

Porównanie tłumaczeń Objawienie 9:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i — podobne [z wyglądu] — szarańczy, podobne koniom przygotowanym do bitwy, a na — głowach ich jakby wieńce podobne złotu, i — twarze ich jak twarze ludzkie,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A podobne formy szarańczy podobne koniom które są przygotowane do wojny i na głowach ich jak wieńce podobne złotu i oblicza ich jak oblicza ludzi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Z wyglądu szarańcze przypominały konie przygotowane do boju, a na głowach (miały) jakby wieńce przypominające złoto, a ich twarze przypominały twarze ludzi.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I wygląd(y) szarańczy podobne koniom przygotowanym do wojny*, i na głowach ich jakby wieńce podobne złotu, i twarze ich jak twarze ludzi. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A podobne formy szarańczy podobne koniom które są przygotowane do wojny i na głowach ich jak wieńce podobne złotu i oblicza ich jak oblicza ludzi

¹⁾ <x>360 2:4-11</x>; <x>410 3:17</x>

²⁾ Boju.